

བྱིས་པའི་གསུང་རབ་
འབྲུལ་རྟེན་

འདས་ལོག་དུས་ཆེན་
དང་པོ་



ཕྱི་མ་པ་པོ་: Edward Hughes

དཔེ་རིས་ཀྱི་སྐོར་: Janie Forest
Alastair Paterson

བཅས་སྒྲིག་བྱེད་མི་: Lyn Doerksen

ལོ་ཚུ་བ་: www.christian-translation.com

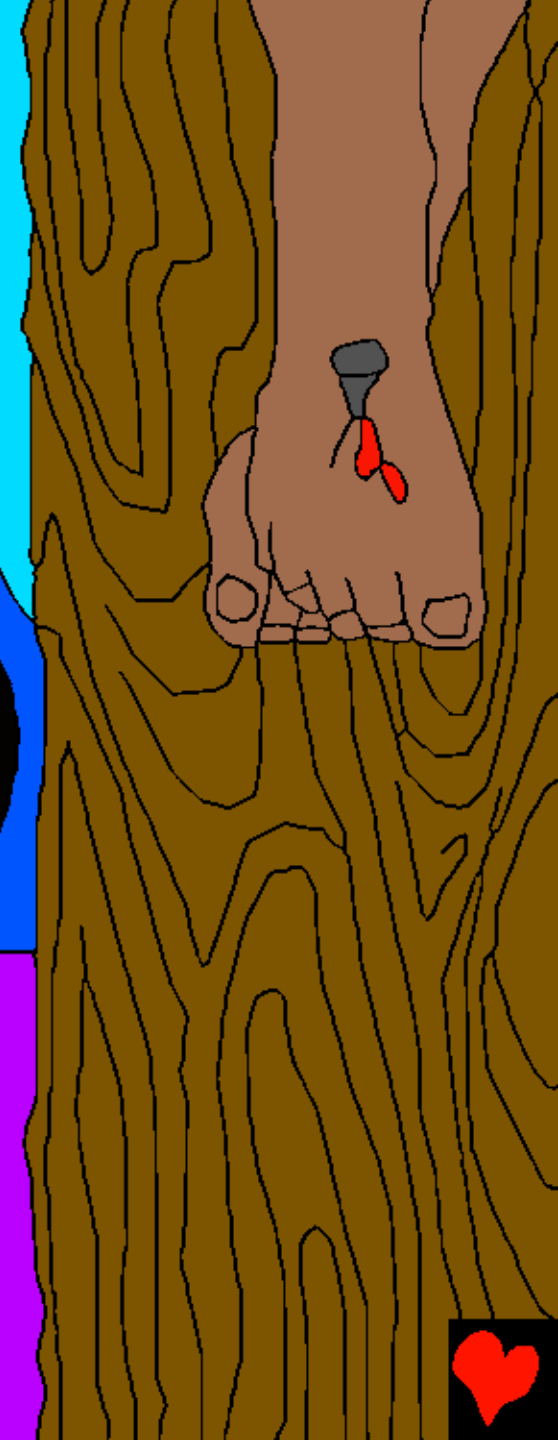
ཐོན་སྐྱེད་ཚོང་བ་: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

དཔལ་ཡིག་ཁྱོད་ལ་གཏམ་རྒྱུ་འདི་བསྐྱར་དཔར་དང་དཔར་བའི་དབང་ཆ་ཡོད་ན། ཁྱོད་ཀྱིས་དེ་མི་བཅོང་ན་ཚོགས་



བྱང་མེད་དེ་ཉིད་ཟང་ཟིང་གི་རི་རྐྱེད་
དེར་ལངས་ཏེ། རྩོམ་བའི་མིག་གིས་
འཇིགས་སྐྱབས་ཅན་གྱི་རྣམ་པ་ལ་ཡར་
བརྟམས་འདུག མོ་ཡི་སྐུ་གུ་མི་
འགྲུངས་བར་བར་ཤི་འགྲོ་བ་
རེད། ཨ་མ་འདི་ནི་མར་མིས་
ཡིན། མོ་ཡི་སྐུ་རྒྱ་གམ་དུ་གདབ་
བའི་གནས་གྱི་ཉེ་
འགམ་ན་ཡོད།





དོན་དག་འདི་ཡོད་ཚད་ཅི་སྟེ་སྤྱད་བ་
 ཡིན་ནམ། ཡེ་ཤུས་འདི་སྟེ་སྤྱད་འཇིགས་སྤྱད་
 རུང་བའི་ཐབས་ལམ་གྱི་སྐོ་ནས་མཛེས་སྤྱད་

གི་ཚེ་སྐོ་འདི་མཚམས་གཙོད་
 པ་ཅི་ཡིན་ནམ། དགོན་
 མཚོག་གིས་ཁོའི་བྱ་རྒྱ་
 བྲམ་སྤྱོད་དུ་འཛེར་ནས་ཤི་

རུ་འཇུག་ག་ལ་རུང་། ཡེ་ཤུ་ཡིས་ཁོ་རང་སྤྱད་
 ཡིན་པའི་གནད་དོན་སྤྱོད་ནས་ལོ་རྒྱུ་
 བཟོས་པ་ཡིན་ནམ། དགོན་མཚོག་
 བམ་སོང་ངམ།





མ་རེད། དགོན་མཚོག་པམ་མེད། ཡེ་
ཤུས་ཚོར་འབྲུལ་ཅི་ཡང་བཟོས་མེད། ཡེ་
ཤུས་ཁོ་རང་མི་ངན་གྱིས་གསོད་ངེས་པ་
རྒྱན་དུ་ཤེས་ཡོད། ཡེ་ཤུ་ནི་གྱིས་པ་ཡིན་
པའི་སྐབས་སྤྲུམ་མིང་ལ་ཞི་མེན་ཟེར་བའི་
ཆུན་པོ་ཞིག་གིས་མ་འོངས་པར་རྒྱག་
བསྐྱེད་ཡོད་ཁོ་ཐག་ཡིན་པ་ཁོའི་མ་སྟེ་
མ་ལེ་ཡ་ལ་བཤད་ཡོད།

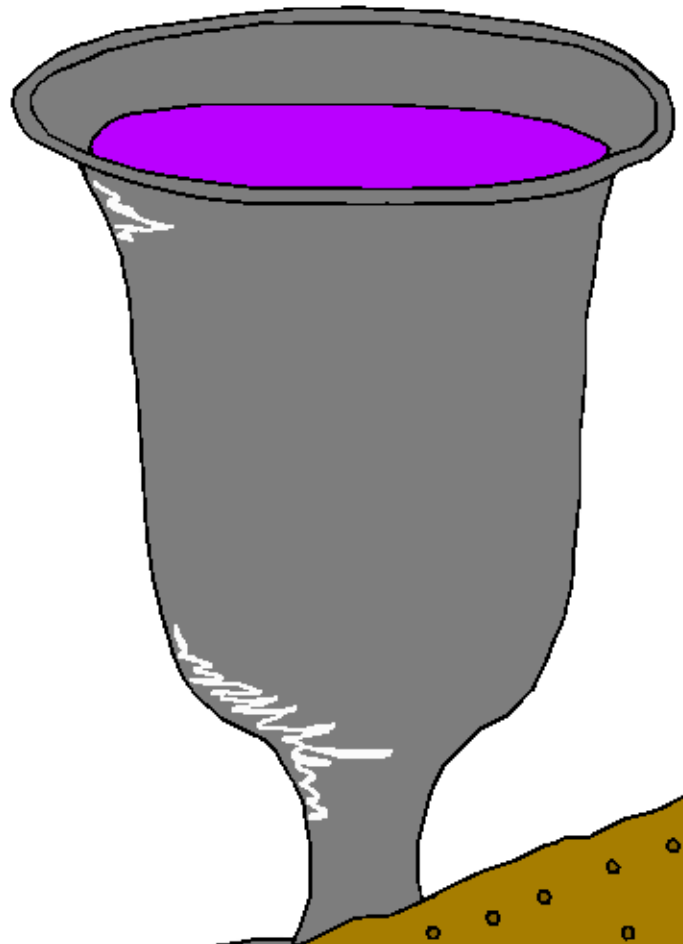


ཡེ་ཤུ་བསང་པའི་ཉིན་
འགའི་སྒོན་ལ་བྱང་མེད་ཅིག་
གིས་ཁོའི་རྐང་བའི་སྟེང་ལ་དྲི་ཞེས་
བྱུགས་པ་རེད། ཁོ་མོས་དདུལ་འཕྲོ་
བརྒྱག་གཏོང་གི་འདུག། ཅེས་དགོ་
སྟེག་གིས་འཁང་ར་བྱས། ཁོ་མོས་
བྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཡག་པོ་འདུག་དེ་
སྟར་བྱེད་དོན་ནི་ངའི་འདས་མཚན་གྱི་ཆེད་དུ་
ཡིན་ཞེས་ཡེ་ཤེས་བཤད། ཅི་འདྲའི་ཡ་མཚན་ཞིག་རེད་ཨང་།



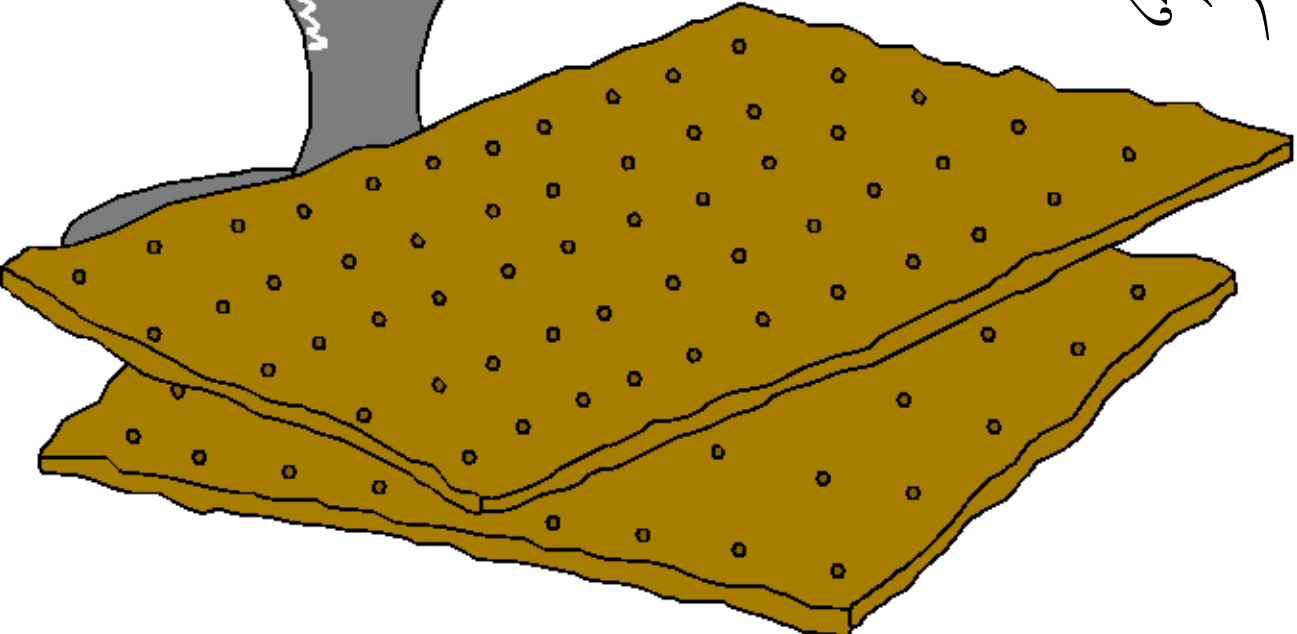
དེའི་རྗེས་སྤྲོ་ཡོ་བྱའི་དགོ་སྤྲོ་བ་བཅུ་གཉིས་
ཀྱི་ཡ་ཀྱལ་ཏེ་ཡུལ་ཏ་བྱ་བས། དེའི་སྐོར་
སྤྲོ་བ་བཅུ་ཡིས་ཡུ་བྱ་མཚོན་འབྲུལ་དཔོན་
པོར་སློན་པར་འཐད་པ་བྱུང་།



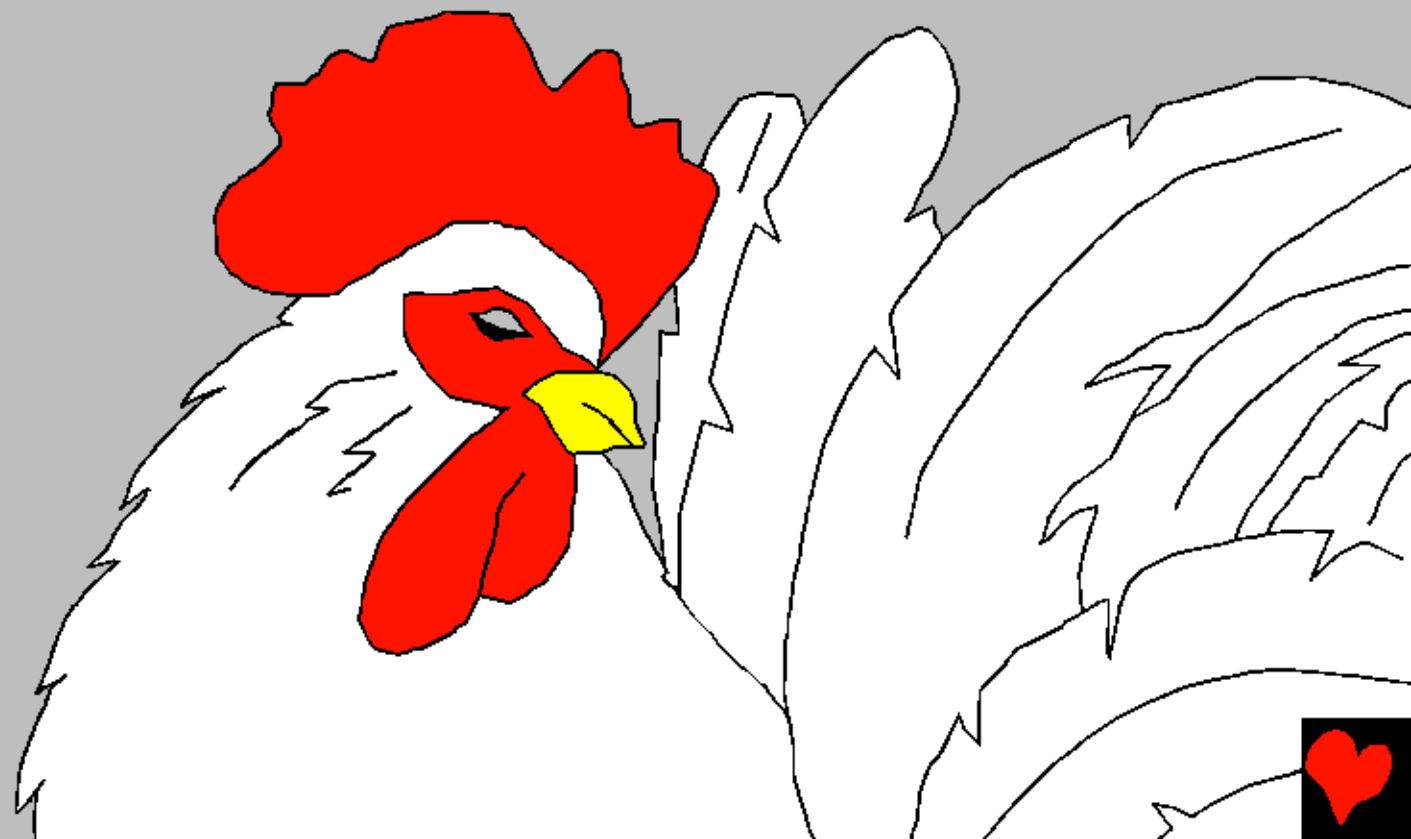


ཡིན་པའི་ལོ་ན་དུས་ཆེན་གྱི་སྐབས་སུ། ཡེ་ཤུ་དང་
དགེ་སྲུག་ཚོས་མཉམ་དུ་ཆེས་མཚུག་མཐའི་བུ་མ་
བོས། ཁོས་སྟ་ཡི་དོ་མཚར་བའི་དོན་དག་དང་ཁོ་རང་
དུང་བའི་མི་ཚོར་ཁས་སྲུངས་པ་ཚང་མ་ཁོ་ཚོར་བཤད་
སོང་། ཡེ་ཤུས་བག་ལེབ་དང་ཕོར་བའི་ནང་གི་བདུང་
བ་ཁོ་ཚོ་དང་མཉམ་རེལ་བྱས་ལ། འདི་ནི་ཡེ་ཤུའི་ལྷས་

ཕུང་དང་འབྲུག་དམར་ནི་བཙོན་གྲོལ་
ལ་བཀོལ་བ་ཡིན་པ་ཁོ་
ཚོར་གསལ་འདེབས་
བྱེད་ཆེད་ཡིན།



ཡེ་སྲུ་ཡིས་ཁོའི་གོགས་པོ་རྣམས་ལ་བཤད་རྒྱུར་ཁོ་བཙོང་སྲིད།ཁོ་ཚོ་བྱོས་འགོ་བཟེལ་ཤི་ལྟར་
གྱིས་བྱ་སྐད་མ་རྒྱབ་གོང་ཁྱོད་གྱིས་ཐེངས་གསུམ་ལ་ང་ཁས་མི་ལེན་བཟེལ།





ཉིན་དེའི་དགོང་མོར་ཡེ་ཤུ་ཞི་མ་ཉི་
མྱེང་དུ་གསོལ་བ་འདེབས་པར་སོང་
།ཁོ་དང་མཉམ་དུ་ཡོད་པའི་དགོ་ཕྱག་
ཚང་མ་གཉིད་དུ་ཡུར།“ཙོང་འི་ཨ་
ཕ།“ཡེ་ཤུའི་གསོལ་འདེབས།ཁོར་བ་
འདི་ངའི་འདི་ནས་འགོ་རུ་བརྒྱག་
འོན་ཀྱང་ངའི་ནང་དོན་ལྟར་མེན་།དེ་
ནི་སྲོད་ཀྱི་བསམ་ཚུལ་ལྟར་།



སྒོ་བྱུང་དུ་ཡིན་ཏེ་ཉམ་མི་ངན་ཚོ་ཞིག་ཁྲད་ནས་མི་ར་ནང་དུ་ཡོང་
ཡེ་ཤུ་ཅི་ཡང་མ་བྱས་ཤོན་ཀྱང་པེས་ཏེས་མི་ཞིག་གི་ན་བ་སྒྲོག་ཡེ་
ཤུའི་ན་བ་དེ་ཞུ་ལུ་བྱས་ནས་དྲག་དུ་བརྒྱུག་པ་ཡིན་ཡེ་ཤུ་ཁོང་གིས་
ཁོ་བཟུང་རྒྱ་དེ་ནི་སྟེ་བཀའ་ཡིན་པ་ཤེས།



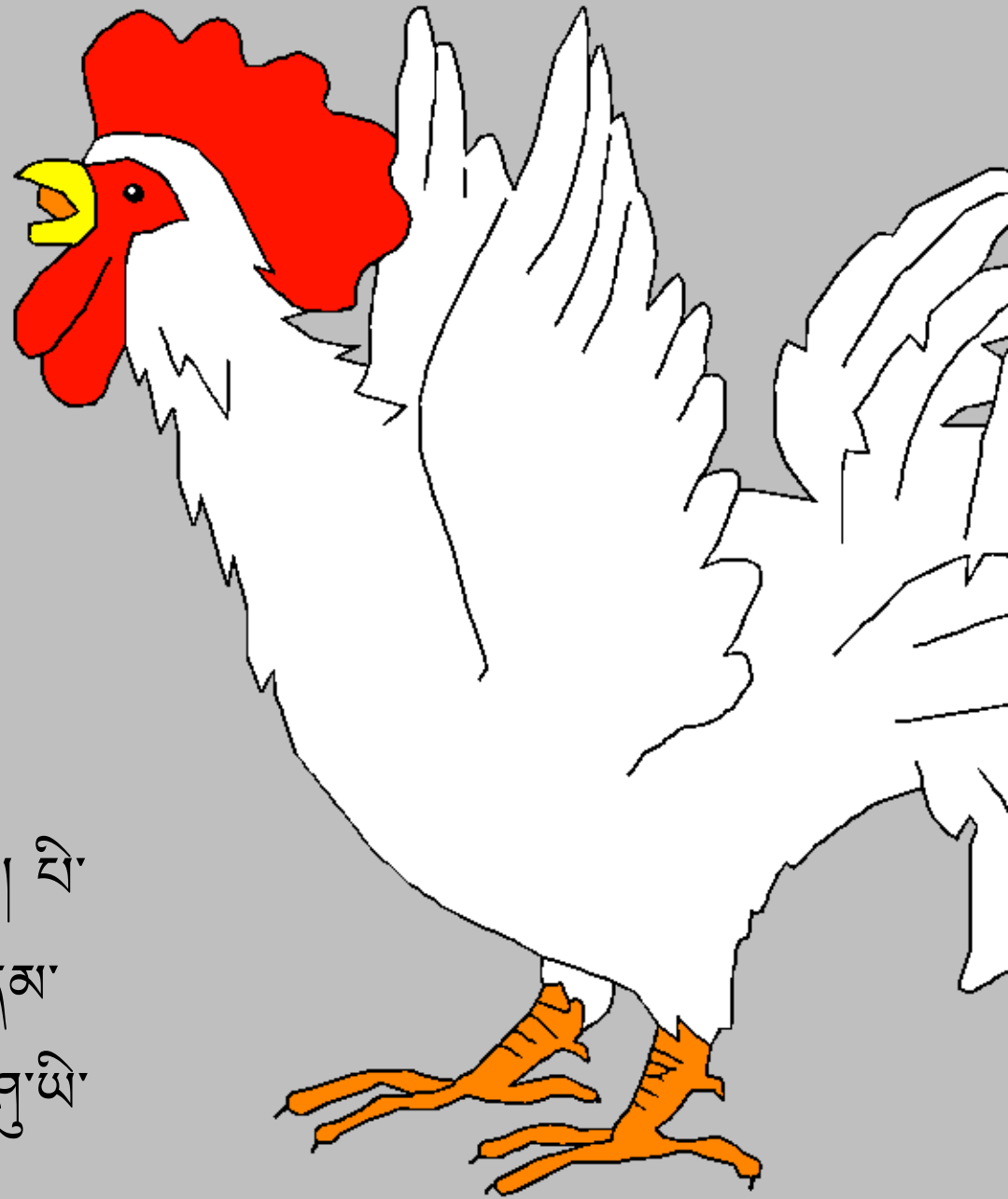
མི་མང་པོ་ཞིག་གིས་ཡེ་ཤུ་མཚོན་དཔོན་ཆེན་པོའི་བྱིས་དུ་བྱིད། དེ་རུ་ཡིན་པའི་ཐའེ་ཡི་གཙོ་
འཇོན་གྱིས་ཡེ་ཤུ་ཤི་དགོས་ཟེར། སེ་ཐུར་འགྲམ་ན་ཡོད། མི་བཀོལ་བའི་མི་ཐབ་ཀྱི་འགྲམ་དུ་



ལངས་ནས་བཞུགས། ཐེངས་གསུམ་ལ་ཁོ་ཚོས་
ཕི་ཏེ་ལ་མིག་ཅེ་རེར་བཞུགས་ཏེ། བྱོད་ནི་
ཡེ་ཤུ་དང་མཉམ་དུ་ཡིན། སེ་ཏེ་ཐེངས་
གསུམ་ལ་ཁས་མི་ལེན། ཡེ་ཤུ་ཡིས་
བཤད་པ་ནང་བཞིན། སེ་ཐུར་
གྱིས་ཐ་ན་དམོན་མོ་བརྒྱབ།

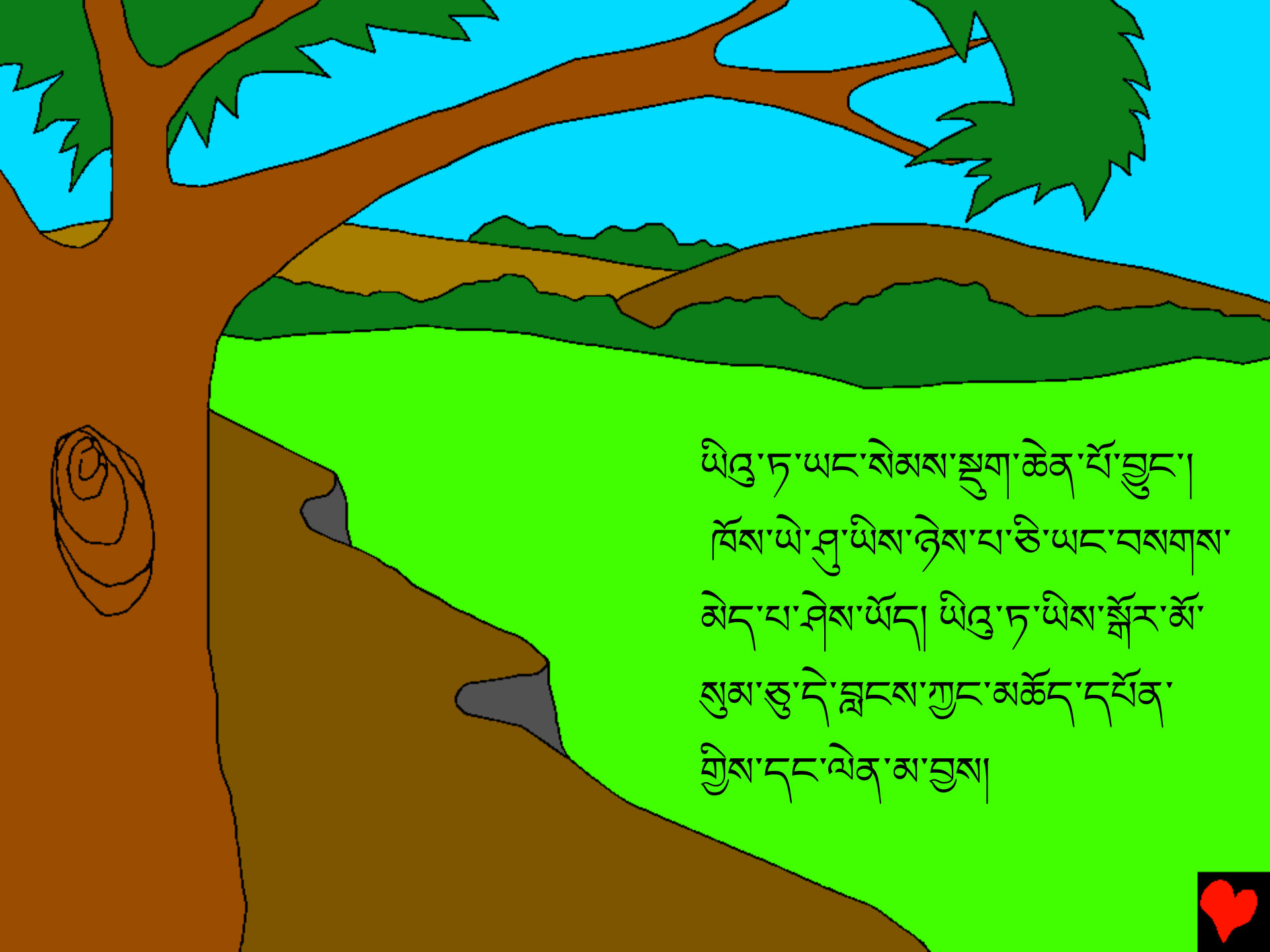


བྱ་ཕོ་འུ་སྐད་



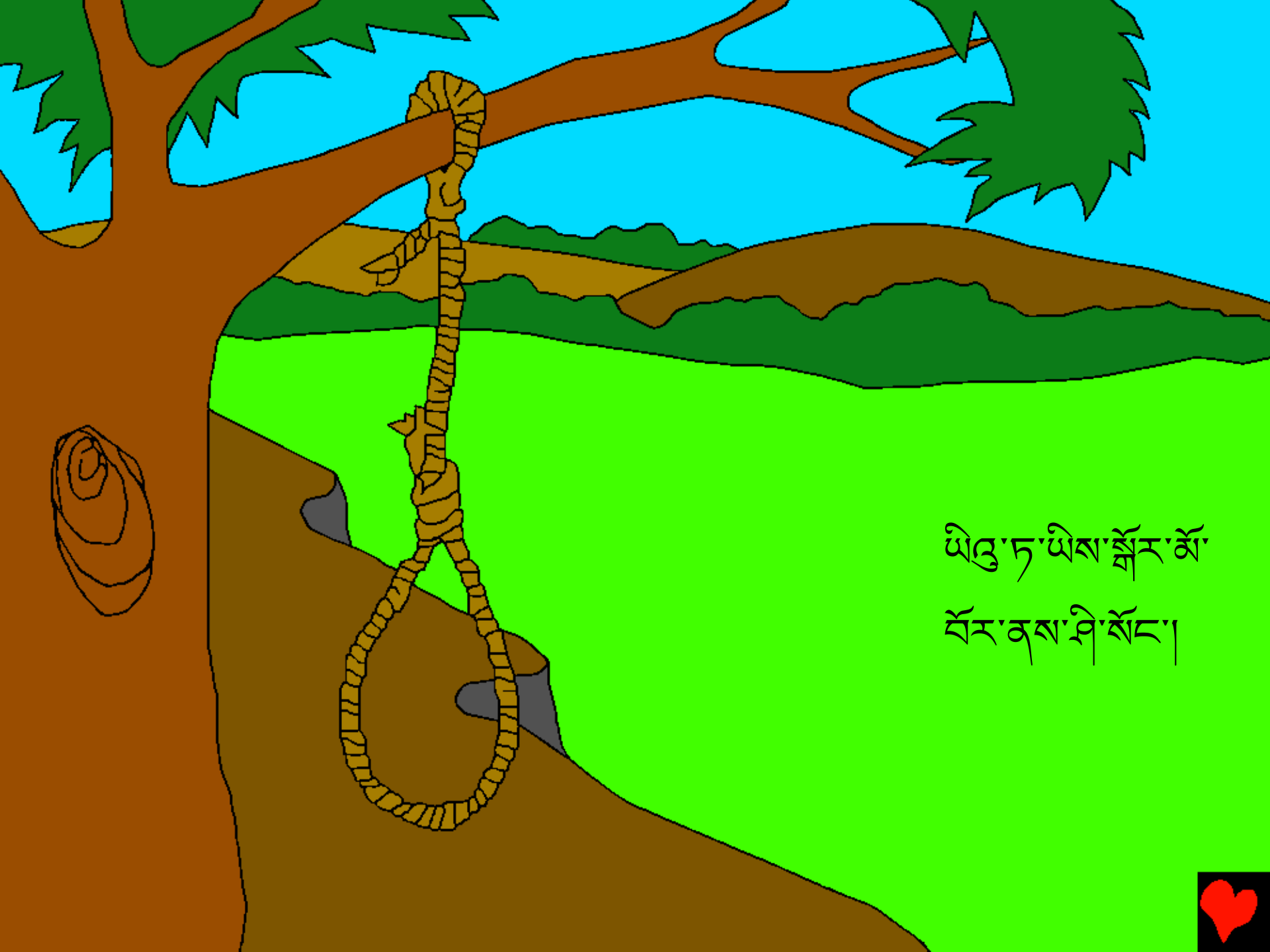
སྐབས་འདིར་བྱ་ཕོ་ཞིག་གིས་སྐད་བརྒྱབ། དེ་
ཏི་ལ་མཚོན་ནས་བཤད་ན། འདི་ནི་གནམ་
བདག་གི་སྐད་དང་འདྲ། དེ་ཏི་ཡིས་ཡེ་ཤུ་ཡི་
སྐད་ཆ་དྲན་ནས་ཏུས་བྱུང་།





ཡིའུ་ཏ་ཡང་སེམས་སྐྱུག་ཆེན་པོ་བྱུང་།
ཁོས་ཡེ་ཤུ་ཡིས་ཉེས་པ་ཅི་ཡང་བསགས་
མེད་པ་ཤེས་ཡོད། ཡིའུ་ཏ་ཡིས་སྒོར་མོ་
སྐྱུམ་ཅུ་དེ་སྤངས་ཀྱང་མཚོན་དཔོན་
གྲིས་དང་ལེན་མ་བྱས།





ཡཱི་ཏ་ཡིས་སྒོར་མོ་
བོར་ནས་ཤི་སོང་།

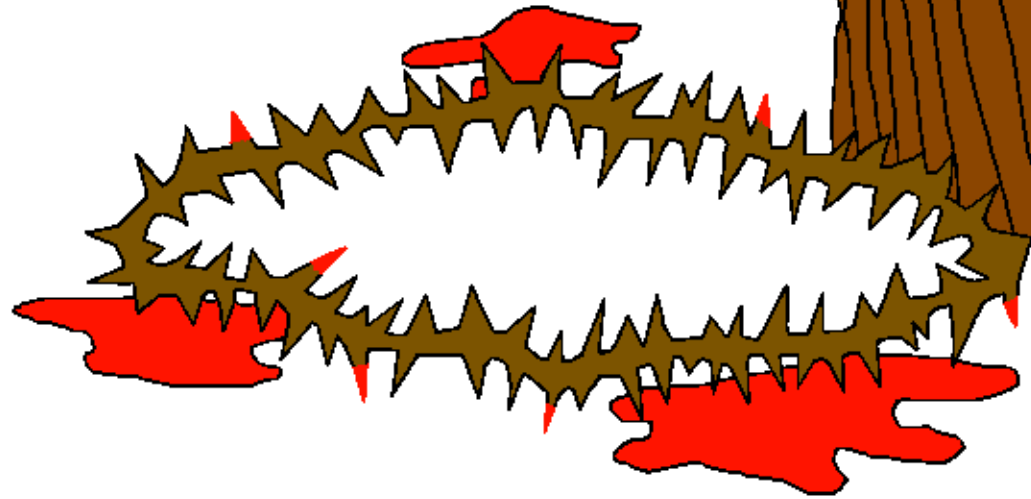




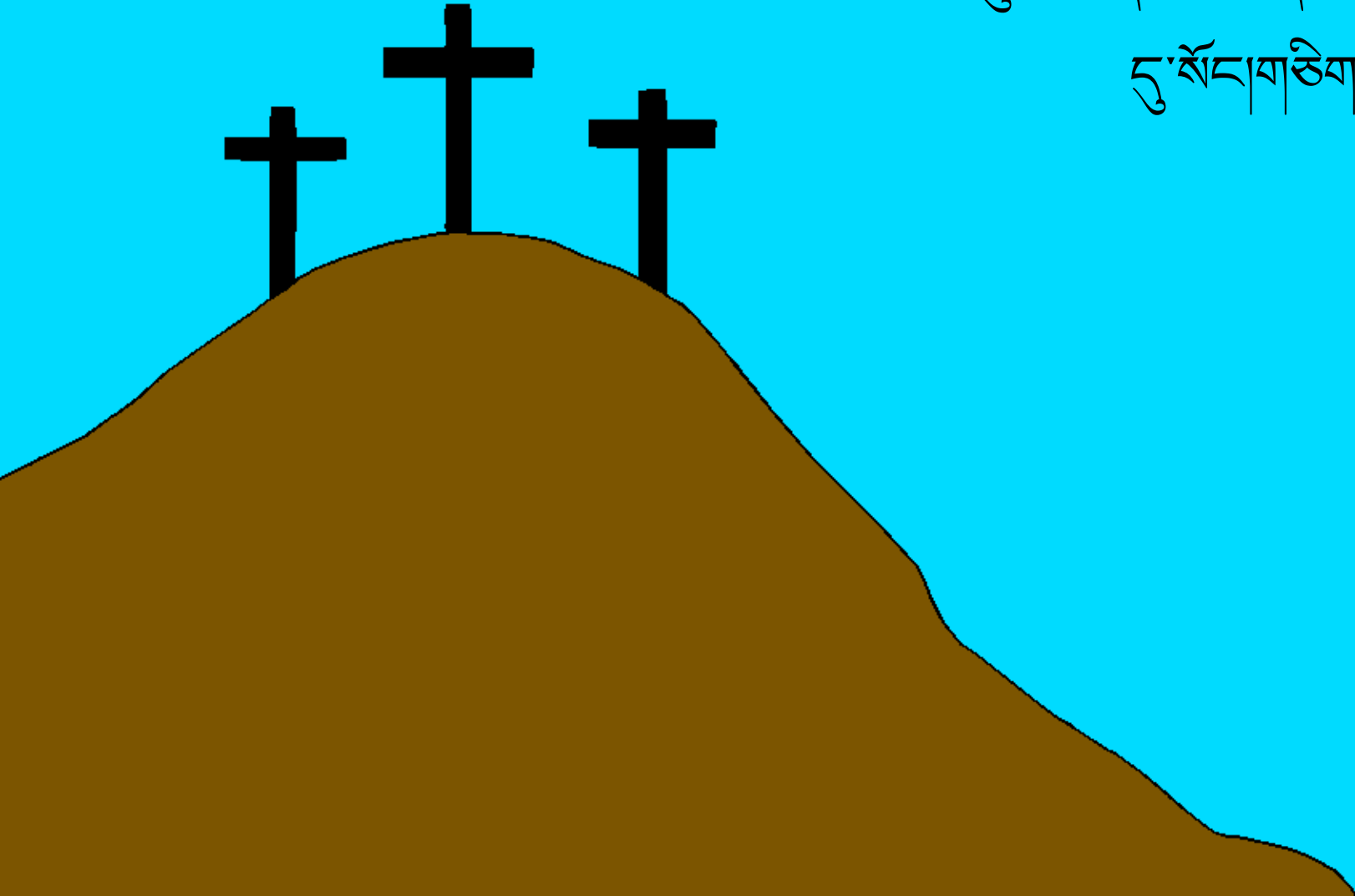
མཚོད་དཔོན་རྣམས་ཀྱིས་ཡེ་ཤུ་རོ་
མའི་ཚུང་ཏུ་བེ་ལ་ཉོ་ཡི་མཇུན་དུ་
བྲིད། བེ་ལ་ཉོས་“ངས་མི་འདི་ལ་ཉེས་”
པ་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་མི་ཤེས། འོན་ཀྱང་
གཏུམ་སློང་མི་སེར་ཚོ་དུ་བཞིན་
འདུག་འོས་སྐྱེ་གྲུ་ལ་འཇོམ་།



རྗེས་མཁའ་ལ་དེའི་མགོ་སྐྱར་བཤམ་གྱི་བརྒྱུད་ཤིང་
ཐོག་དུ་ཐོག་བྲིམས་གཅོད་པ། དམག་མི་རྣམས་ཀྱིས་
ཁོ་ལ་བརྒྱུད་བ་བྱས་པ། དེ་ཐོག་ལ་སྐྱུག་པ་དང་
བཅར་དུང་བྱས་པ། ཚེ་མོ་རིང་བ་མགོ་ཐོག་ལ་
བཅུགས། དེའི་རྗེས་ཡེ་བྱ་བརྒྱུད་ཤིང་ཐོག་དུ་གླི།



ཡེ་ཤུའི་ས་ཁོ་ན་མ་གྱི་འགྲོ་ཤེས་པ་དང་། ཁོ་གྱི་རྗེས་ཁོ་ལ་ཡིད་ཆེ་ཡོད་པའི་མི་དག་ལ་
དགོངས་དྲུངས་བྱེད་ཐུབ་ཁོ་མཛུན་དུ་ཡོད་པའི་ཉེས་ཅན་མི་གཉིས་ཡང་གི་སོང་། ཁོ་གཅིག་གི་
ཡེ་ཤུ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད་པས་ཞི་ཁམས་
དུ་སོང་། གཅིག་དེ་མ་སོང་།



དུས་ཚོད་མང་པོའི་རྒྱལ་གྱི་
རྗེས་ཡེ་ཤུ་བཤད་པམ་རྒྱལ་
རྗོགས་སོང་། དེ་ནས་ཤི་སོང་།
ལམ་ཐར་ཕྱིན་སོང་། རྒོགས་
པོས་ཁོ་རང་མི་སྐྱེར་གྱིས་
བང་སོ་ནང་དུ་བཞག།



དེ་ནས་རོ་མའི་དམག་མིས་

བང་སོ་བཀག་སྒྲིམ་བྱས། ད་ལྟ་

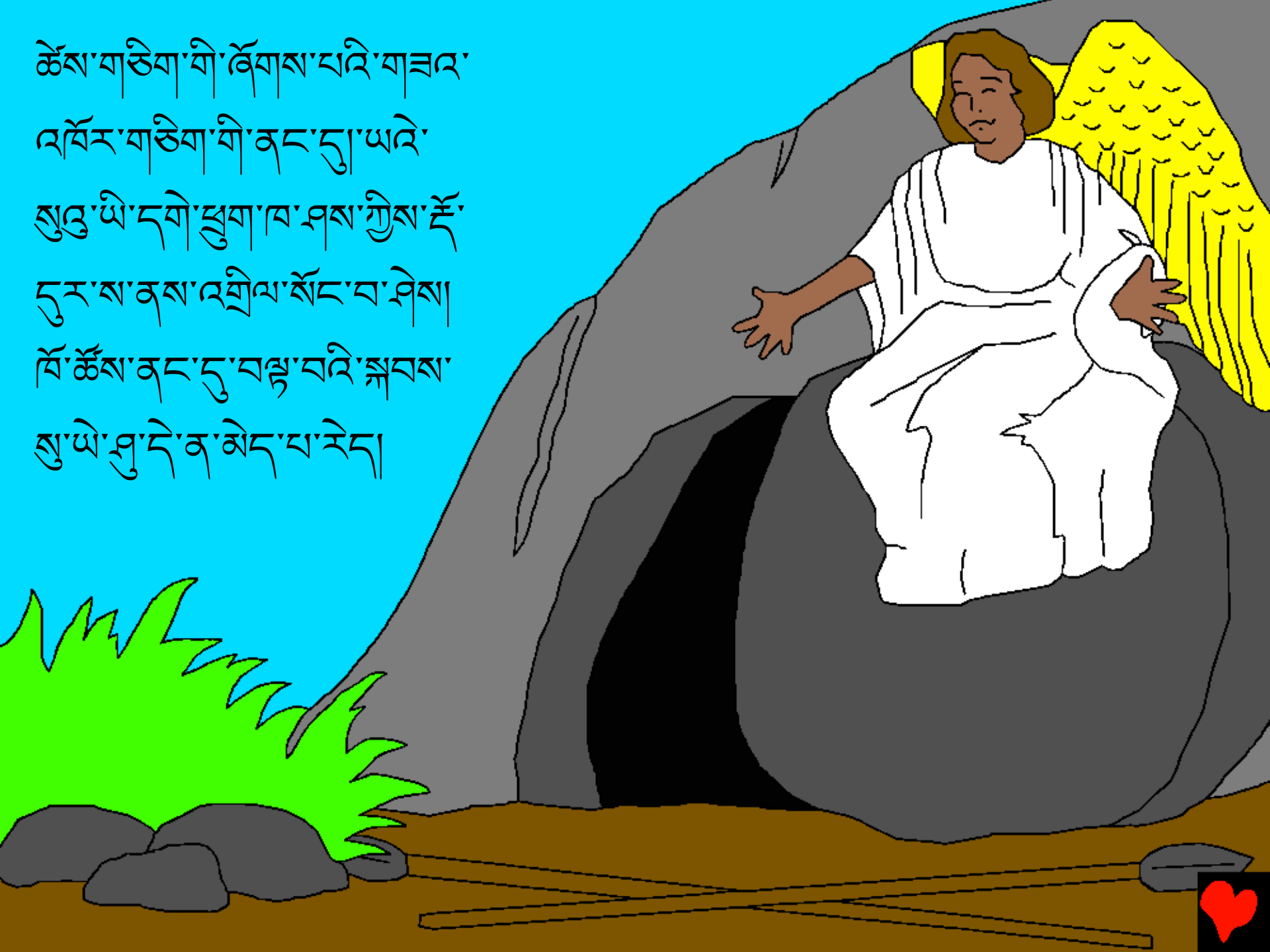
འགྲོ་འོང་བྱེད་མཁན་མེད།



གལ་ཏེ་འདི་ནི་གཏམ་རྒྱུད་ཀྱི་
མཚུགས་ལོན་ན་འདི་ནི་ཅི་
འདྲའི་སྐོ་བ་ལ། འོན་ཀྱང་དགོན་
མཚོགས་གིས་ངོ་མཚར་ཅན་གྱི་བྱ་
བ་ཞིག་བསྐྱབས་པའི་བྱ་ཤི་མེད།



ཚོས་གཅིག་གི་ཚོགས་པའི་གཟུང་
ལའོར་གཅིག་གི་ནང་དུ་ཡའེ་
སྐུ་ཡི་དགོ་སྐྱུག་ཁ་ཤས་ཀྱིས་རྩོ་
དུར་ས་ནས་འགྲིལ་སོང་བ་ཤེས།
ཁོ་ཚོས་ནང་དུ་བརྟུ་བའི་སྐབས་
སྐུ་ཡི་ལུ་དེ་ན་མེད་པ་རེད།



‘བྱུང་མེད་ཅིག་བང་སོའི་འགྲམ་དུ་ལངས་ནས་དུ་
བཀའ་སྲུང་ཁོ་མོའི་སྤྱོད་སྲུང་མངོན་བྱུང་། ཁོ་མོ་
དགའ་སྤོའི་ངང་སྤྱིར་རྒྱུགས་ཡོང་ནས་དགོ་སྤྱོད་
གཞན་དག་ལ་བཤད།” ཡེ་ཤུ་གསོན་འདུག་ཡེ་
ཤུ་འཆི་བའི་ནང་ནས་སྐར་གསོན་བྱུང་།”



ཅང་མ་འགོར་བར་ཡེ་ཤུ་སློབ་མ་མདུན་དུ་ཡོང་ནས་ཁོ་ཚོར་
བཏུ་རུ་ཁོ་ཚོའི་དེ་ལ་སེན་མོ་པར་གྱི་ལག་པ། རོ་མ་ཡེ་ཤུ་གསོན་པོར་
བསྐྱད་སོང་། ཁོས་ཕེ་ཐུར་ལ་བསམ་གཤམ་མི་ངོས་འཛིན། པར་མ་བཟང་
། ཁོའི་དགོ་སྐྱུག་ལ་བཤད་བྱས་ཏེ་ཁོའི་དོན་དག་ཚང་མ་མི་རེ་རེར་
བཤད། དེ་ནས་ཁོ་ཕྱིར་ཁོའི་སྐྱར་སྐྱོད་སའི་སྐྱ་ཡུལ།



འདས་ལོག་དུས་ཆེན་དང་པོ་

དགོན་མཚོག་གི་སྐད་ཆའི་གཏམ་རྒྱུད་ཅིག་རེད། དམ་པའི་གསུང་རབ

གཤམ་རྟོགས་བྱུང་བ

འཕྲིན་བཟང་26-28། ལུང་ཅ་རྩུ་དབྱེན་22-24དང་།

ཡུའེ་ཏན་རྩུ་དབྱེན་13-21།

“ཁྱོད་ཀྱི་སྐད་ཆའི་འཇུག་སློ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།”

སྟན་ཚུམ་ 119:130



ཚེགས་པ་



དམ་པའི་གསུང་རབ་འདིས་ང་ཚོ་ལ་ང་ཚོ་

གསར་གཏོང་བྱེད་མཁན་གྱི་ལྷ་བཤད་པ་དང་། ཁོས་བྱོད་ཀྱིས་ཁོ་ངོ་ཤེས་ན་འདོད།

ལྷ་ཡིས་ང་ཚོས་བྱ་བ་དན་པ་སྐྱབ་པར་སྲིག་པ་ཞེས་བརྗོད། སྲིག་པའི་ཉེས་ཆད་ནི་འཆི་རྒྱ་རང་ཡིན། འོན་ཀྱང་།
ལྷ་ནི་བྱོད་ལ་བྱམས་པས་ཁོས་ཁོ་རང་གི་བྱ་གཅིག་དུ་ཡི་བྱ་མ་བྱ་ག་རྒྱ་གམ་སྟེང་དུ་ཤི་ནས་བྱོད་ཀྱི་ཆེད་དུ་ཉེས་ཆད་
ཕོག་པ་རེད། རྗེས་སུ་ཡི་བྱ་མ་བྱ་ག་སྐར་སོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་སུ་ལོག་པ་རེད། གལ་ཏེ་བྱོད་ཉིད་ཡི་བྱ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད་
ན།བྱོད་ཀྱིས་ཁོ་ལ་སྲིག་པར་གྱ་ཡངས་གཏོང་རོགས་ཞུས་དང་། ཁོ་ཡིས་ཉེས་ཆད་གྱ་ཡངས་སུ་གཏོང་ངེས།
ཁོ་བྱོད་ཀྱི་ནང་དུ་ཞུགས་དགོས། བྱོད་ཉིད་ཁོ་དང་ནམ་ཡང་མཉམ་པོར་གནས་དགོས།

གལ་ཏེ་བྱོད་ཀྱིས་འདི་དག་བདེན་དོན་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ན། བྱོད་ཀྱིས་ལྷ་ལ་འདི་ལྟར་ཤོད། སྟེང་ཉེ་བའི་ཡི་བྱ་
ལགས། ངས་བྱོད་ཉིད་ལྷ་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ཡོད། ངའི་སྲིག་པའི་ཆེད་དུ་ཤི་བའི་མི་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བ་རེད།
ད་ལྟ་བྱོད་སྐར་སོས་པ་རེད། བྱོད་ཉིད་ངའི་ཚོ་སློག་གི་ནང་དུ་འཇུག་ཏེ་ངའི་སྲིག་པ་ལ་ཡི་རངས་བྱེད་རོགས། འདི་ལྟར་
ན་ང་ལ་ཚོ་སློག་གསར་པ་ཡོད། ད་དུང་ཉིན་ཅིག་ལ་བྱོད་དང་མཉམ་པོར་གཏན་དུ་གནས་པ་དང་།བྱོད་ལ་བཀའ་བརྩིས་
ཏེ་ང་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་རོགས། བྱོད་ཀྱི་སྐུ་གྱ་ནང་བཞུགས་བྱོད་ཀྱི་ཆེད་དུ་འཚོ་བར་སློན། ཨ་མཱ།

ཉིན་ལྟར་དམ་པའི་གསུང་རབ་བཞགས་ནས་ལྷ་དང་གྲོང་ཚོ་ལ་བྱེད།

